

Volume 53 Number 3 June 2024

ISSN 0047-4045

Language in Society



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

LANGUAGE IN SOCIETY

FOUNDING EDITOR: Dell Hymes

EDITORS

SUSAN EHRlich and TOMMASO M. MILANI

York University, Canada and The Pennsylvania State University, USA

REVIEWS EDITOR

Brian W. King

*University of Hong Kong,
Hong Kong*

EDITORIAL BOARD

Alwin Aguirre, *University of the Philippines, Philippines*

Muzna Awayed-Bishara, *Tel Aviv University, Israel*

Ksenija Božetić, *ZRC SAZU Institute of Culture and Memory
Studies, Slovenia*

J Calder, *University of Colorado, Boulder, USA*

German Canale, *Universidad de la República, Uruguay*

Constadina Charalambous, *European University Cyprus, Cyprus*

Elaine Chun, *University of South Carolina, USA*

Anne-Marie Truscott de Mejía, *Universidad de los Andes, Colombia*

Maartje de Meulder, *Utrecht University, The Netherlands*

Aurora Donzelli, *University of Bologna, Italy*

Sender Dovchin, *Curtin University, Australia*

Paul Drew, *University of York, UK*

Branca Falabella Fabricio, *Federal University of Rio de Janeiro,
Brazil*

Nelson Flores, *University of Pennsylvania, USA*

Roey Gafter, *Ben-Gurion University of the Negev, Israel*

Susan Gal, *University of Chicago, USA*

Cynthia Gordon, *Georgetown University, USA*

Eve Haque, *York University, Canada*

Judith Irvine, *University of Michigan, USA*

Adam Jaworski, *University of Hong Kong, Hong Kong*

Rodney Jones, *University of Reading, UK*

Kobin H. Kendrick, *University of York, UK*

Scott F. Kiesling, *University of Pittsburgh, USA*

Michał Krzyżanowski, *Uppsala University, Sweden*

Michelle M. Lazar, *National University of Singapore, Singapore*

Erez Levon, *University of Bern, Switzerland*

David Machin, *Shanghai International Studies University, China*

Marie Maegaard, *University of Copenhagen, Denmark*

Busi Makoni, *Pennsylvania State University, USA*

Miriam Meyerhoff, *University of Oxford, UK*

Emma Moore, *University of Sheffield, UK*

Momoko Nakamura, *Kanto Gakuin University, Japan*

Constantine Nakassis, *University of Chicago, USA*

Joseph Park, *National University of Singapore, Singapore*

Sari Pietikäinen, *University of Jyväskylä, Finland*

Ingrid Piller, *Macquarie University, Australia*

Ben Rampton, *King's College London, UK*

Chase Wesley Raymond, *University of Colorado, Boulder, USA*

Otto Santa Ana, *University of California, Los Angeles, USA*

Jack Sidnell, *University of Toronto, Canada*

Daniel Silva, *Federal University of Santa Catarina, Brazil*

Jaspal Singh, *The Open University, UK*

Krystal A. Smalls, *University of Illinois, Urbana-Champaign, USA*

Elizabeth Stokoe, *London School of Economics, UK*

Christopher Stroud, *University of the Western Cape, South Africa*

Shailla Sultana, *University of Dhaka, Bangladesh*

Deborah Tannen, *Georgetown University, USA*

Crispin Thurlow, *University of Bern, Switzerland*

Shonna Trinch, *City University of New York, USA*

Gabriela Veronelli, *Universidad Nacional de San Martín, Argentina*

Guofeng Wang, *Shanghai Normal University, China*

Quentin Williams, *University of the Western Cape, South Africa*

Ruth Wodak, *Lancaster University, UK*

Hirut Woldemariam, *Organisation of Southern Cooperation,
Ethiopia*

Michele Zappavigna, *UNSW Sydney, Australia*

Editorial Assistant: Brittney O'Neill, *York University, Canada.*

Editorial Policy: *Language in Society* is an international journal of sociolinguistics concerned with all branches of speech and language as aspects of social life. The journal includes empirical articles of general theoretical, comparative or methodological interest. Content varies from predominantly linguistic to predominantly social. *Language in Society* aims to strengthen international scholarship and cooperation in this field. In addition to original articles, the journal publishes reviews of current books in the field.

Subscriptions: *Language in Society* (ISSN 0047-4045) is published five times annually in February, April, June, September, and November by Cambridge University Press: One Liberty Plaza, New York, NY 10006, U.S.A.; and University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, England. Annual subscription rates for Volume 53, 2024: Institutional print and electronic rates, US \$867.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £540.00 + VAT elsewhere. Institutional electronic rates only, US \$553.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £345.00 + VAT elsewhere. Institutions print rates only, US \$888.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £541.00 + VAT elsewhere. Individuals print only, US \$213.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £132.00 + VAT elsewhere. Prices include postage and insurance.

Institutional subscribers: Access to full-text articles online is currently included with the cost of print and electronic subscriptions. Subscription must be activated; see cambridge.org/core for details. Information on *Language in Society* and all other Cambridge journals is available via cambridge.org/core. Full text for this journal can be found at cambridge.org/lsy.

Periodicals postage paid at New York, NY, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *Language in Society*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006.

Send address changes elsewhere to *Language in Society*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, England.

Claims for missing issues should be made immediately after receipt of the next issue.

Copyright © Cambridge University Press & Assessment 2024: All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means—electronic, photocopying, or otherwise—without permission in writing from Cambridge University Press. For further information please visit <http://us.cambridge.org/information/rights/>.

Photocopying information for users in the U.S.A. The Item-Fee Code for this publication (0047-4045/15 \$15.00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923.

Specific written permission must be obtained from Cambridge University Press for all other copying.

Advertising: about advertising should be sent to the Journals Promotion Department of the New York Cambridge University Press office (journals_advertising@cambridge.org).